

RMF# listado ampliado de todos los artículos en la Revista Migraciones Forzadas

RMF# 38

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/RMF38lista.pdf



tecnología

noviembre 2011

y además, una selección de artículos sobre otros aspectos de la migración forzada

En el interior encontrará, por cada artículo: título, autor/es y su afiliación, una frase introductoria y enlace al artículo completo.

La versión completa de RMF 38 se encuentra en línea en www.migracionesforzadas.org/tecnologia/ en versión htm y pdf en español, inglés, francés y árabe.

De los editores

“Las nuevas tecnologías están cambiando el entorno en el que trabajamos, creando riesgos que no debemos pasar por alto, y a la vez, generando oportunidades tanto para las personas desplazadas como para quienes trabajan con ellos.”

Tenemos que acostumbrarnos a la idea de que las tecnologías modernas no sólo están alcanzando y afectando a los investigadores y las agencias, sino también a los propios desplazados y desarraigados. Esta edición de RMF está llena de ejemplos de hasta qué punto tal afirmación es cierta. De hecho podrían ser las agencias quienes – a pesar del uso que ya hacen de las tecnologías – necesiten ponerse al día sobre la importancia de la tecnología en la vida de las personas desplazadas. La tecnología puede tener un efecto transformador para las personas desplazadas y para sus relaciones con los gobiernos, las agencias, la diáspora y entre ellas mismas.

Los artículos de este número cubren gran parte de lo que esperábamos cuando lanzamos la convocatoria de artículos –

los aspectos positivos y los negativos de la propagación de las tecnologías; la mayor rendición de cuentas, y las mayores posibilidades de control de las personas desplazadas; la ampliación, a través de Internet, de oportunidades más allá de los límites tradicionales de la vida de una persona desplazada, y los riesgos y peligros que ello conlleva; y el potencial de los avances tecnológicos para los programas de asistencia y protección.

Como siempre, esperamos que esta edición de RMF les sirva para interesarse por este tema tanto como nos ha servido a nosotros. Por ello, le agradeceremos que participe en Twitter hablando de ello o haga un ‘retweet’ de nuestro anuncio, que nos siga en nuestra página de Facebook, añada el enlace en Delicious, lo comparta con sus conocidos...

Esta edición también contiene una serie de artículos sobre otros aspectos de las experiencias y las respuestas a la migración forzada en diversas circunstancias – en Japón, en las ciudades, en el mar, etc.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/contenidos.htm#editores

REVISTA MIGRACIONES FORZADAS número 38 tecnología

Prefacio

T Alexander Aleinikoff (Sub-Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados)

Los actuales campos de refugiados no parecen ser muy diferentes de los que había hace treinta o cuarenta años, a primera vista al menos. La modernización parece haberles ignorado. Pero si observamos con mayor detenimiento, parece que las cosas están cambiando. La importancia de la tecnología es aún mayor en los entornos urbanos, donde se encuentra una proporción cada vez mayor de los migrantes forzados de todo el mundo.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/aleinikoff.htm

Iniciativas ciudadanas en Haití

Imogen Wall (infoasaid)

El terremoto que se produjo en Haití en 2010 marcó el comienzo de una nueva era en lo que respecta al papel y al poder de la tecnología y las comunicaciones en la respuesta a catástrofes, en especial por el uso que le dieron los actores locales.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/wall.htm



Respuesta 2.0 ante catástrofes

Jeffrey Villaveces (UNOCHA)

Solo ahora la tradicional comunidad de respuesta ante catástrofes está empezando a asimilar los grandes cambios que las nuevas tecnologías podrían traer a la gestión de la información en su campo.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/villaveces.htm

Sinergias entre Luxemburgo, ACNUR y Skype

Antoine Bertout, Marc de Bourcy y Mohammad Faisal (Skype, Gobierno de Luxemburgo y ACNUR)

Una reciente asociación estratégica entre ACNUR, el Gobierno de Luxemburgo y el proveedor de software para comunicaciones Skype permite al personal de ACNUR en zonas de condiciones de vida difíciles mantenerse en contacto con sus familiares y amigos. Los socios evalúan de qué forma podría adaptarse la tecnología para otras organizaciones humanitarias.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/bertout-debourcy-faisal.htm

Lo único constante es el cambio

Mariko Hall (Programa Mundial de Alimentos)

Los avances en las tecnologías de la información y la comunicación ofrecen nuevas soluciones a diversos retos operativos experimentados sobre el terreno. Pero, ¿podrán los proveedores de servicios de telecomunicaciones de la comunidad humanitaria seguir el ritmo de los cambios y la demanda?

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/hall.htm

La alerta temprana en los crímenes de atrocidad masiva

Phoebe Wynn-Pope (Asesora independiente con Oxfam Australia)

El uso de las nuevas tecnologías en los sistemas de alerta temprana puede ayudar a reducir la vulnerabilidad de las personas frente a la violencia a gran escala.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/wynn-pope.htm

El uso de la tecnología para ayudar a salvar a las madres y a sus bebés

Sandra Krause y Diana Quick (Womens Refugee Commission)

Una nueva iniciativa llamada 'Mama: Juntos por los partos seguros en situaciones de crisis' utiliza redes sociales para mantener conectados a los trabajadores al frente de la salud materna en zonas afectadas por crisis y crear así una comunidad profesional de práctica.

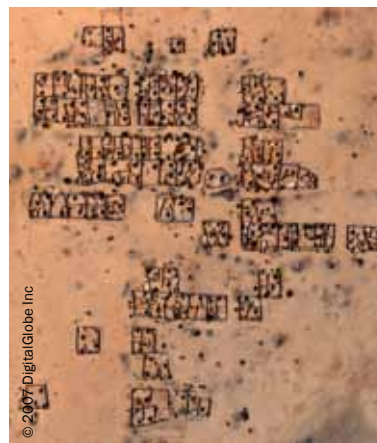
www.migracionesforzadas.org/tecnologia/krause-quick.htm

Pruebas gráficas a distancia de los desplazamientos

Susan Wolfenbarger y Jessica Wyndham (Scientific Responsibility, Human Rights and Law Program de la AAAS)

Las tecnologías geoespaciales como las imágenes por satélite ofrecen un medio para 'llegar' a una zona en conflicto cuando realizar informes sobre el terreno puede ser demasiado arriesgado, la región es demasiado remota o el acceso está denegado.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/wolfenbarger-wyndham.htm



Seguimiento web en un entorno inseguro

Andrew Harper (ACNUR)

ACNUR ha desarrollado unas bases de datos de desplazados internos y de seguimiento de proyectos para su trabajo en Irak con el fin de facilitar sus operaciones con el menor riesgo para los principales interesados y mejorar tanto la responsabilidad financiera como la supervisión y transparencia.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/harper.htm

Llamar a casa

Linda Leung (Universidad Tecnológica de Sídney)

El mero hecho de disponer de acceso a la tecnología no resuelve el problema de la comunicación entre las personas desplazadas y sus familias.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/leung.htm

Qué nos aporta Ushahidi en los seguimientos de los desplazados

Galya B Ruffer (Centro de Estudios sobre Migraciones Forzadas en la Northwestern University)

Ushahidi es una herramienta cartográfica interactiva para situaciones de crisis que puede ser empleada por los trabajadores humanitarios para gestionar la asistencia.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/ruffer.htm

Recopilar y compartir datos sobre la violencia de género

Kristy Crabtree (Comité Internacional de Rescate)

La información puede atestiguar la gravedad de una situación de necesidad y llamar a que la gente actúe, pero es cierto que también puede recopilarse, almacenarse y compartirse de manera que vulnere la seguridad y las normas éticas de la recogida de datos.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/crabtree.htm

Teléfonos Android para encuestas sobre las mosquiteras

Sarah Hoibak y Marian Schilperoord (ACNUR)

ACNUR ha estado investigando sobre las ventajas y desventajas de utilizar teléfonos móviles en una encuesta sobre la cobertura de las mosquiteras en Dadaab (Kenia).

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/hoibak-schilperoord.htm

El uso de los teléfonos móviles para la vigilancia de la salud pública en Darfur

Kebede Deribe (Merlin)

En Darfur el Ministerio de Sanidad, la OMS y sus socios han desarrollado un sistema de vigilancia de enfermedades infecciosas basado en la tecnología de los teléfonos móviles y diseñado para ser utilizado en lugares en los que los recursos y las instalaciones son limitados.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/deribe.htm

Esperamos que encuentre útil RMF#. Cualquier sugerencia será bien recibida – contacte con los editores en rmf@ua.es

De la comunidad local al ciberespacio

Juan David Gómez-Quintero (Universidad de Zaragoza)

Las nuevas tecnologías de la comunicación permiten nuevas formas de acción y participación entre los movimientos sociales en Colombia y las ONG internacionales que los apoyan en la reivindicación de sus derechos o en la denuncia de su violación

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/gomez-quintero.htm

El papel de la tecnología en la localización de las familias en Kenia

Lucy Kiama, Christopher Mikkelsen, Caroline Njeri y Mikkel Hansen (Consortio para los Refugiados de Kenia y Refugees United)

Gracias a la difusión de los teléfonos móviles e Internet, las nuevas herramientas digitales pueden ayudar a los refugiados a localizar a sus familiares desaparecidos. La seguridad de los datos constituye un aspecto vital en tales herramientas.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/kiama-et-al.htm

Tecnología e ingeniería para apoyar el trabajo con los refugiados.

Stephanie Hunt y Geoffrey C Orsak (Instituto Hunt de Ingeniería y Humanidad de la SMU)

Se están forjando nuevas alianzas para animar a los jóvenes ingenieros a que pongan sus habilidades al servicio de los refugiados.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/hunt-orsak.htm



Compartir datos sensibles sobre los migrantes forzados

Prisca Benelli, Alessandro Guarino y Jen Ziemke (Universidad de Tufts y INTERSOS)

¿Puede una plataforma web colaborativa para compartir información crítica sobre las personas desplazadas mejorar los procesos de envío y de respuesta?

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/benelli-guarino-ziemke.htm

Las nuevas tecnologías ¿son siempre una mejora?

Lisbeth Pilegaard (Consejo Noruego para los Refugiados)

Se supone que la tecnología mejora nuestra capacidad colectiva para reconocer, describir, coordinar, aportar recursos y dar respuestas a personas afectadas por crisis. Pero el entorno de ayuda resulta crucial.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/pilegaard.htm

Artículos generales

Olvidados y desatendidos: los refugiados después del terremoto de Japón

Katsunori Koike (Asociación Japonesa para los Refugiados)

A pesar de ser líder mundial en planes de preparación frente a catástrofes, tras el terremoto de 2011 Japón prestó escasa atención a las necesidades de uno de sus grupos sociales más marginados. Los refugiados y los solicitantes de asilo sufrieron restricciones a la hora de desplazarse, aumento de su empobrecimiento y falta de información.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/koike.htm

'Identidad desconocida': migrantes que mueren en el mar

Stefanie Grant (La Universidad de Sussex)

Decenas de miles de migrantes y solicitantes de asilo han perdido la vida en peligrosos trayectos marítimos, pero a día de hoy no existe una práctica común para correlacionar la información sobre sus muertes.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/grant.htm

Una nueva estrategia para abordar los retos humanitarios en las zonas urbanas

Roger Zetter y George Deikun (Centro de Estudios para los Refugiados y ONU-HABITAT)

Siguen existiendo importantes retos en los enfoques operativos humanitarios clave en lo que respecta a las necesidades del creciente número de desplazados internos y de refugiados que migran a las ciudades. Abordar estas cuestiones de una manera más efectiva exigirá aumentar los recursos, nuevas herramientas y orientación humanitaria.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/zetter-deikun.htm

La prevención de la violencia de pareja en las comunidades de refugiados e inmigrantes

Greta Uehling, Alberto Bouroncle, Carter Roeber, Nathaniel Tashima y Cathleen Crain (LTG Associates)

Para muchos refugiados y otros migrantes forzados, la violencia sexual y de género no necesariamente cesa tras el reasentamiento; para algunos puede incluso significar el comienzo.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/uehling-et-al.htm

Los refugiados keniatas incluidos en procesos de justicia transicional

Bernadette Iyodu (Universidad de Makerere)

En la compleja relación entre las migraciones forzadas y la justicia transicional, parece que la visita de la Comisión de la Verdad, la Justicia y la Reconciliación de Kenia a un asentamiento de refugiados en Uganda fue un paso importante.

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/iyodu.htm

Desplazamientos internos prolongados: ¿su solución es la integración local?

Elizabeth Ferris y Kate Half (Proyecto Brookings-LSE sobre desplazamiento interno y el Observatorio de Desplazamiento Interno del Consejo Noruego para los Refugiados)

La integración local debería recibir una mayor consideración como solución deseable para el asentamiento de los desplazados internos, especialmente en situaciones de desplazamiento prolongado. Estudios recientes en seis países...

www.migracionesforzadas.org/tecnologia/ferris-half.htm

Estamos muy agradecidos a:

- Paul Currión y Linda Leung por su ayuda y asesoramiento sobre el tema de este número, y a nuestro Consejo Editorial por sus comentarios, consejos y apoyo.
- AusAID, DfID, Oxfam Australia, Stephanie y Hunter Hunt/ Instituto Hunt de Ingeniería y Humanidad, División de apoyo y gestión de programas del ACNUR, el Servicio de Evaluación y Elaboración de Políticas del ACNUR, y la Universidad de Queensland por su financiación para este número de la Revista.

Asimismo, quisiéramos agradecer a todos nuestros donantes regulares por su continuo y valioso apoyo.

Renuncia de responsabilidad

Las opiniones vertidas en los artículos de RMF no reflejan necesariamente la opinión de los editores, del Centro de Estudios sobre Refugiados o del Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz.

Derecho de copia

Cualquier material de RMF impreso o disponible en línea puede ser reproducido libremente, siempre y cuando se cite la fuente y, donde sea posible, la dirección URL o la URL específica del artículo.

La Revista Migraciones Forzadas pretende ser un foro de intercambio de experiencias, información e ideas entre investigadores, refugiados y desplazados internos, así como personas que trabajan con ellos. RMF se publica en español, inglés, árabe y francés por el Centro de Estudios sobre Refugiados. La edición en castellano se publica en colaboración con el Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz de la Universidad de Alicante.

Forced Migration Review, Oxford Department of International Development, University of Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK

fmr@qeh.ox.ac.uk • www.fmreview.org

+44 (0)1865 281700 • Skype: fmreview

